



Automobile
DEALERS (NEW & USED) P. 175
83 GULLIVER USA, INC.
 20433 Hawthorne Bl Torrance 310 542 1200
 車の売買の事なら高価買取のガリバーへ! 無料出張査定も受付中。
REPAIRS (MECHANICS & GARAGES) P. 204
84 HIRO AUTO SERVICE
 20441 Hawthorne Bl Torrance 310 371 9174
 車の事なら何でもお気軽にご相談下さい。親切に対応致します。

Q-10

Beauty

BEAUTY SALONS, SUPPLIES, SKIN CARE, WIGS & BARBER SHOPS P. 228

- 85 HAIR DIAMOND**
2935 Rolling Hills Rd Torrance 310 326 0010
あなたに合ったスタイルで、もっと素敵に変身してみませんか?
- 86 K'S GALAXY**
2383 Lomita Bl #110 Lomita 310 530 7686
1人1人のお客様に合わせた最高級の技術を提供します。
- 87 PHARSALIA**
22743 Hawthorne Bl Torrance 310 920 0277
追加料金一切なし。1時間何をやっても45ドル!!
- 88 SUEKO HAIR DESIGN**
25330 Crenshaw Bl Torrance 310 326 7009
痛んだ髪をツヤツヤに蘇らせるお手入れ簡単なバイオパーマ
- 89 VAN-VAN HAIR SALON**
23727 Hawthorne Bl #6 Torrance 310 375 6500
日本の技術とサービスをご家族みな様でご利用いただけます!

Medical

ACUPUNCTURE & ACUPRESSURE, MASSAGE & MOXA CAUTERY ... P. 124

- 90 ROLLING HILLS SHIATSU CENTER**
2505 Pacific Coast Hwy Torrance 310 325 7756
7Daysオープン! 確かな技術であなたのコリをほくします。

DENTISTS P. 294

- 91 KITA, SEIICHIRO, D.D.S.**
3222 Sepulveda Bl Torrance 310 329 9233
最新の設備と先端の技術で最高レベルの治療を致します!
- 92 NOGUCHI, SHINICHI, D.D.S., M.S., INC.**
4201 Torrance Bl #430 Torrance 310 540 2113
クオリティライフの向上に美しい笑顔を! 野口矯正歯科
- 93 OTA, KAZUO, D.D.S. (CHILDREN'S DENTIST)**
3400 Lomita Bl #504 Torrance 310 784 2777
安心できる子供の為の歯医者さん
- 94 YAMADA, JASON M., D.D.S., M.S.**
23000 Crenshaw Bl #202 Torrance 310 320 5661
インプラント・歯周病専門医
- 95 YANG, LOUIS F., D.D.S.**
24667 Crenshaw Bl #D Torrance 310 539 9307
日英両語での丁寧な診察で安心。ルイス・ヤン歯科医院
- 96 YOSHIOKA LARRY, D.D.S., INC.**
23332 Hawthorne Bl #102 Torrance 310 791 9991
日本語が通じるので安心! スペシャルディスカウントあり!

DERMATOLOGY P. 325

- 97 HO, CHRISTOPHER M.D.**
23326 Hawthorne Bl #360 Torrance 310 375 9472
"気になるところ"を最新レーザー治療で安全に治療いたします!
- 98 IWASAKI, TAKAKO GWEN, M.D., M.P.H.**
4201 Torrance Bl #340 Torrance 310 540 0079
お肌でお悩みの際は、日本語でお気軽にご相談下さい。

GASTROENTEROLOGY & INTERNAL MEDICINE P. 327

- 99 OSATO MEDICAL CLINIC**
3440 Lomita Bl #224 Torrance 310 534 8200
• www.osatomedicalclinic.com
あなたの健康の為に...日本語で親切、丁寧に診察いたします。

OBSTETRICS & GYNECOLOGY P. 338

- 100 YOUNG KWON OBSTETRICS AND GYNECOLOGY**
4201 Torrance Bl #600 Torrance 310 534 4431
サウスベイで信頼できる東洋人産婦人科医をお探しなら当院へ。

ORTHOPEDIC SURGERY P. 351

- 101 HAMADA, JAMES S., M.D.**
21350 Hawthorne Bl #274 Torrance 310 543 1391
気になる症状があれば、お気軽に日本語でご相談ください。

OPHTHALMOLOGY P. 345

- 102 OYAKAWA, RAY T., M.D. (SHARPER VISION CENTERS)**
4201 Torrance Bl #520 Torrance 310 792 1010
レーシック、白内障治療の権威。安全で丁寧な目の総合ケア。

Restaurants

JAPANESE P. 578

- 103 GAJA**
2383 Lomita Bl #102 Lomita 310 534 0153
お好み焼、もんじゃ焼を自分で鉄板で焼ける楽しい店! デザートも
- 104 HONDA RESTAURANT**
3629 Pacific Coast Hwy Torrance 310 373 8272
美味しい米・水・魚を使ったフル寿司バー。巻き物&コンボも有り
- 105 IL CHIANTI**
24503 Narbonne Av Lomita 310-325-5000
東京で育ったイタリア式食堂、イル キャンティー
- 106 KORAKU RESTAURANT**
2531 Pacific Coast Hwy Torrance 310 517 0064
ラーメン・餃子・チャーハン・カレーライス・定食
- 107 SHABU SHABU GYUSHINTEI**
24631 Crenshaw Bl #N Torrance 310 326 2438
カジュアル感覚で気軽に楽しめるお一人用しゃぶしゃぶ専門店
- 108 SHIN YAKITORI DINING**
22807 Hawthorne Bl Torrance 310 378 1019
備炭炭で焼く本格的焼鳥が大人気。鍋料理も楽しめる焼鳥居酒屋。

KOREAN P. 596

- 109 HEUNG NAM MYUN OK KOREAN BBQ RESTAURANT**
2748-52 W Sepulveda Bl Torrance 310 326 7118
ロスで味わえる本場韓国料理のレストラン。焼肉セットがお得!

Schools

ART P. 608

- 110 SUMMER STUDIOS ARTS ACADEMY**
2161 Lomita Bl Lomita 310 325 8801
あなたのクリエイティブな才能を発見し育てていくアート教室です

MARTIAL ARTS & SUPPLIES P. 635

- 111 YAMAKI KARATE TORRANCE DOJO**
22831 Hawthorne Bl Torrance 310 804 9252
空手世界チャンピオン直接指導。お子様、初心者、女性も大歓迎!

JAPANESE (SUPPLEMENTAL SCHOOLS) P. 629

- 112 LOS ANGELES INTERNATIONAL SCHOOL**
23800 Hawthorne Bl Torrance 310 373 0430
日本・アメリカ両国での進学に合わせた納得のカリキュラム。

JUKU (TUTORING & DISPATCHED TUTORS) P. 631

- 113 IKUEI SEMINAR - TORRANCE**
23800 Hawthorne Bl Torrance 310 375 7791
やる気をひきだし生徒一人一人の能力を最大限にのびします。

- 114 KOGUMA YOUCHIEN, INC.**
2351 W 255th St Lomita 310 257 8880
0才〜学児まで、お母様方が安心して預けられるディケアです。

- 115 TORRANCE ACADEMY, INC.**
3510 Torrance Bl #106 Torrance 310 316 7820
あなたにぴったりのクラスがきっと見つかります!